

**610****VYHLÁŠKA**

ze dne 23. listopadu 2004

**o označování a pasech psů, koček a fretek v zájmovém chovu při jejich neobchodních přesunech  
a o změně vyhlášky č. 296/2003 Sb., o zdraví zvířat a jeho ochraně, o přemístování a přepravě zvířat  
a o oprávnění a odborné způsobilosti k výkonu některých odborných veterinárních činností**

Ministerstvo zemědělství stanoví podle § 78 zákona č. 166/1999 Sb., o veterinární péči a o změně některých souvisejících zákonů (veterinární zákon), ve znění zákona č. 131/2003 Sb. a zákona č. 316/2004 Sb., (dále jen „zákon“) k provedení § 4 odst. 1 písm. g) a § 6 odst. 9 zákona:

**ČÁST PRVNÍ****OZNAČOVÁNÍ A PASY PSŮ, KOČEK A FRETEK  
V ZÁJMOVÉM CHOVU PŘI JEJICH  
NEOBCHODNÍCH PŘESUNECH****§ 1****Předmět úpravy**

Tato vyhláška<sup>1)</sup> upravuje v návaznosti na přímo použitelné předpisy Evropských společenství<sup>2)</sup>

- a) označování psů, koček a fretek v zájmovém chovu (dále jen „zvíře v zájmovém chovu“) při jejich neobchodních přesunech<sup>3)</sup>,
- b) způsob vydávání a číslování pasů<sup>4)</sup> zvířat v zájmovém chovu,
- c) vedení evidence pasů zvířat v zájmovém chovu a vzor pasu zvířete v zájmovém chovu.

**§ 2****Přesun zvířat v zájmovém chovu**

(1) Zvířata v zájmovém chovu starší tří měsíců mohou být přesunuta,

a) jsou-li označena<sup>5)</sup> identifikačními prostředky stanovenými přímo použitelným předpisem Evropských společenství<sup>6)</sup> a

b) jsou-li v souladu s přímo použitelným předpisem Evropských společenství<sup>7)</sup> doprovázena pasem, vystaveným soukromým veterinárním lékařem splňujícím požadavky stanovené přímo použitelným předpisem Evropských společenství pro odber vzorku pro provedení sérologického testu prokazujícího titr protilátky proti vzteklině<sup>8)</sup> a schváleným pro tuto činnost v souladu s § 49 odst. 1 písm. h) bodem 4 zákona krajskou veterinární správou (dále jen „schválený veterinární lékař“), ve kterém je zejména potvrzeno očkování, popřípadě opětovné očkování zvířete proti vzteklině.

(2) Zvířata v zájmovém chovu mladší tří měsíců, která nejsou očkována proti vzteklině, mohou být přesunuta z území jiných členských států Evropské unie na území České republiky, jsou-li splněny podmínky stanovené přímo použitelným předpisem Evropských společenství<sup>9)</sup>.

**§ 3****Označení zvířete v zájmovém chovu tetováním  
a elektronickým čipem**

(1) Označení zvířete v zájmovém chovu tetováním<sup>10)</sup> a označení zvířete v zájmovém chovu elektro-

<sup>1)</sup> Je vydána na základě a v mezích zákona, jehož obsah umožňuje zpracovat příslušné předpisy Evropských společenství vyhláškou.

<sup>2)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 ze dne 26. května 2003 o veterinárních podmínkách pro neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu a o změně směrnice Rady 92/65/EHS, v platném znění.

<sup>3)</sup> Článek 3 písm. c) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003.

<sup>4)</sup> Článek 3 písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003.

<sup>5)</sup> § 7 odst. 3 písm. g) zákona č. 246/1992 Sb., na ochranu zvířat proti týrání, ve znění zákona č. 77/2004 Sb.

<sup>6)</sup> Článek 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003.

<sup>7)</sup> Článek 5 odst. 1 písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003.

<sup>8)</sup> Článek 15 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003.

<sup>9)</sup> Článek 5 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003.

<sup>10)</sup> Článek 4 odst. 1 první pododstavec písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003.

nickým čipem<sup>11)</sup>) provádí soukromý veterinární lékař nebo osoba odborně způsobilá podle § 59 zákona.

(2) Zřetelné a čitelné tetování zvířete v zájmovém chovu musí být provedeno v souladu s rádem ochrany zvířat při chovu<sup>12)</sup>.

(3) Před označením zvířete v zájmovém chovu tetováním se musí dezinfikovat části tetovacích kleští, které přicházejí do styku s tkání zvířete, a místo tetování.

### Pasy a jejich evidence

#### § 4

(1) Osoba pověřená Ministerstvem zemědělství podle § 44 odst. 1 písm. h) zákona

- a) vede databázi o přidělených pasech zvířat v zájmovém chovu a
- b) přiděluje evidenční čísla<sup>13)</sup> pasů.

(2) Evidenční číslo pasu obsahuje

- a) na prvních dvou místech písmena „CZ“,
- b) na následujících místech nejvýše patnáctimístný alfanumerický kód.

(3) Podkladem pro vedení evidence pasů zvířat v zájmovém chovu jsou údaje poskytované schváleným veterinárním lékařem, obsahující

- a) jméno, popřípadě jména, a příjmení, adresu místa trvalého pobytu majitele zvířete v zájmovém chovu, popřípadě pobyt majitele zvířete v zájmovém chovu v cizině,
- b) způsob označení zvířete v zájmovém chovu,
- c) evidenční číslo pasu a
- d) údaje o zvířeti v zájmovém chovu – jeho druh, plemeno, datum narození, pohlaví, barva.

#### § 5

(1) Majitel zvířete v zájmovém chovu předává osobě uvedené v § 4 odst. 1 údaje o úhybu nebo utracení zvířete v zájmovém chovu, o změně místa svého trvalého pobytu, popřípadě pobytu v cizině, a o změně v osobě majitele zvířete v zájmovém chovu, a uvádí přitom:

- a) evidenční číslo pasu,
- b) datum, kdy k úhybu nebo utracení zvířete v zájmovém chovu nebo ke změně v osobě majitele zvířete v zájmovém chovu došlo,
- c) jméno, popřípadě jména, a příjmení, adresu místa trvalého pobytu, popřípadě pobytu v cizině nového majitele zvířete v zájmovém chovu,
- d) změnu místa trvalého pobytu, popřípadě pobytu v cizině majitele zvířete v zájmovém chovu.

(2) Hlášení o úhybu nebo utracení zvířete v zájmovém chovu, o změně místa svého trvalého pobytu, popřípadě pobytu v cizině, nebo o změně v osobě majitele zvířete v zájmovém chovu předává majitel zvířete v zájmovém chovu do 7 dnů ode dne, kdy k úhybu, utracení, změně místa trvalého pobytu, popřípadě pobytu v cizině, nebo změně v osobě majitele zvířete v zájmovém chovu došlo.

#### § 6

(1) Pas vystavuje v souladu s přímo použitelným předpisem Evropských společenství<sup>7)</sup> schválený veterinární lékař, který má k dispozici čtecí zařízení<sup>14)</sup> a přístup na internet.

(2) Schválený veterinární lékař vede po dobu šesti let evidenci jím vydaných pasů.

(3) Vzor<sup>15)</sup> pasu zvířete v zájmovém chovu je uveden v příloze.

### ČÁST DRUHÁ

Změna vyhlášky o zdraví zvířat a jeho ochraně, o přemístování a přepravě zvířat a o oprávnění a odborné způsobilosti k výkonu některých odborných veterinárních činností

#### § 7

Příloha č. 1 vyhlášky č. 296/2003 Sb., o zdraví zvířat a jeho ochraně, o přemístování a přepravě zvířat a o oprávnění a odborné způsobilosti k výkonu některých odborných veterinárních činností, zní:

<sup>11)</sup> Článek 4 odst. 1 první pododstavec písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003.

<sup>12)</sup> § 21 odst. 3 písm. g) zákona č. 246/1992 Sb., ve znění zákona č. 162/1993 Sb. a zákona č. 77/2004 Sb.  
§ 5 vyhlášky č. 192/2004 Sb., o ochraně zvířat při chovu, veřejném vystoupení nebo svodu.

<sup>13)</sup> Příloha II část B bod 2 písm. c) rozhodnutí Komise 2003/803/ES ze dne 26. listopadu 2003, kterým se stanoví vzorový pas pro přesuny psů, koček a fretek uvnitř Společenství.

<sup>14)</sup> Článek 4 odst. 1 druhý pododstavec nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003.

<sup>15)</sup> Rozhodnutí Komise 2003/803/ES.

„Příloha č. 1 k vyhlášce č. 296/2003 Sb.



**VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ K PŘEMÍSTĚNÍ ZVÍŘETE (I.-IV.)  
POTVRZENÍ O ZDRAVOTNÍM STAVU ZVÍŘETE  
A NÁKAZOVÉ SITUACI V CHOvu (I., II. a IV.)**

Číslo

--	--	--	--	--	--	--	--

**I. POTVRZENÍ O ZDRAVOTNÍM STAVU ZVÍŘETE/ZVÍŘAT****Chovatel** .....

Adresa / sídlo .....

PSČ .....

--	--	--	--	--

IČ .....

--	--	--	--	--	--

Tel. .....

--	--	--	--	--	--

**Adresa místa původu přemístovaných zvířat**

PSČ .....

--	--	--	--	--

Katastrální území .....

--	--	--	--	--	--

Kraj .....

Reg. číslo hospodářství .....

CZ						
----	--	--	--	--	--	--

**Zvíře/zvířata**

Druh .....

Počet .....

identifikační číslo zvířete	pohlaví (M/F)	poznámka (např. březost, léčba, stáří)

**Současný zdravotní stav**

Bez klinických příznaků .....

ano - ne

Dg.: .....

Akutní - chronické, od ..... do ..... , dnů .....

**II. NÁKAZOVÁ SITUACE V MÍSTĚ PŮVODU**Je hlášen výskyt nákazy přenosné na výše uvedený druh  
ano - ne

Druh nákazy .....

nehodící se škrtněte

Platí do

--	--	--	--	--

--	--	--	--	--

**Účel vydání (přemístění)**

- do jiného hospodářství  
volně žijícího zvířete k chovu  
ryb k zarybňování  
pokusného zvířete  
na svod  
do zoologické zahrady  
na jatky  
do shromažďovacího střediska  
na nutnou porážku

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

místo  
pro nalepení  
kolku

jiný účel: .....

**Místo určení**

Jméno/název .....

Adresa .....

Registrační číslo .....

CZ							
----	--	--	--	--	--	--	--

Kontrola zdraví/nákaza	Dat. posledního výs.	Výsledek
Očkování	Datum	Název očkovací látky
Odčervení	Datum	

**Použité přípravky nebo látky, které mohou nepříznivě ovlivnit živočišné produkty**

Název .....

Datum poslední aplikace .....

Ochranná lhůta .....

V .....

Dne ..... čas .....

Registrační číslo lékaře .....

--	--	--	--	--	--	--	--

**SEZNAM ZVÍŘAT**

Poř. číslo	identifikační číslo zvířete	pohlaví (M/F)	poznámka (např. březost, léčba, stáří)
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			

Počet příloh  Registrační číslo lékaře    V..... Dne    čas  : 

Razítko a podpis soukromého vet. lékaře

**III. NÁKAZOVÁ SITUACE V KRAJI**V..... Dne   **IV. PROHLÁŠENÍ CHOVATELE**

není mi známo podání látek nebo přípravků, jejichž působením by mohly být ovlivněny živočišné produkty (např. s thyreostatickými, estrogenními, androgenními a gestagenními účinky)

Dne    **Přeprava**

Název nebo obchodní firma dopravce

Registrační č. dopravce CZ      

Druh přepravy .....

Registrační číslo vozidla .....

Datum a hodina odjezdu

Dne    čas  : 

Podpis (chovatel)

Podpis (chovatel / dopravce) ".

## ČÁST TŘETÍ

## ÚČINNOST

§ 8

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem jejího vyhlášení s výjimkou § 7, který nabývá účinnosti dnem 1. ledna 2005.

Ministr:

Ing. Palas v. r.

Příloha k vyhlášce č. 610/2004 Sb.



Evropská unie  
Česká republika

Pas zvířete  
v zájmovém chovu

CZ 000000000000

CZ 000000000000

**I. Majitel /Owner****1. Jméno /Name:** \_\_\_\_\_**Příjmení /Surname:** \_\_\_\_\_**Adresa /Address:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_**PSČ /Post-code:** \_\_\_\_\_**Město /City:** \_\_\_\_\_**Stát /Country:** \_\_\_\_\_**2. Jméno /Name:** \_\_\_\_\_**Příjmení /Surname:** \_\_\_\_\_**Adresa /Address:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_**PSČ /Post-code:** \_\_\_\_\_**Město /City:** \_\_\_\_\_**Stát /Country:** \_\_\_\_\_**3. Jméno /Name:** \_\_\_\_\_**Příjmení /Surname:** \_\_\_\_\_**Adresa /Address:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_**PSČ /Post-code:** \_\_\_\_\_**Město /City:** \_\_\_\_\_**Stát /Country:** \_\_\_\_\_

CZ 000000000000

Strana 1 z X

## II. Popis zvířete /Description of Animal

Foto zvířete (nepovinné)  
Picture of the Animal (Optional)

1. Jméno\* /Name\*: \_\_\_\_\_

2. Druh /Species: \_\_\_\_\_

3. Plemeno /Breed: \_\_\_\_\_

4. Pohlaví /Sex: \_\_\_\_\_

5. Datum narození\* /Date of Birth\*: \_\_\_\_\_

6. Srst /Coat: \_\_\_\_\_  
(Barva a druh /Colour & Type)

\* Dle údajů uvedených majitelem /As stated by owner

x

CZ 000000000000

### III. Identifikace zvířete /Identification of Animal

1. Číslo mikročipu /Microchip Number:

---

2. Datum označení mikročipem /Date of Microchipping:

---

3. Umístění mikročipu /Location of Microchip:

---

4. Číslo tetování /Tattoo Number:

---

5. Datum tetování /Date of Tattooing:

Identifikace zvířete musí být ověřena před každým novým záznamem do tohoto pasu.

The identification must be verified before any new entry is made on this passport.

CZ 000000000000

x

**IV. Očkování proti vzteklině /Vaccination against Rabies**

Výrobce a název očkovací látky Manufacturer & Name of Vaccine	Číslo šarže Batch Number	Datum očkování <sup>1</sup> Vaccination Date	Schválený veterinární lékař Authorised Veterinarian
		Platnost do <sup>2</sup> Valid until	
		1	Razítko a podpis Stamp & Signature
		2	Razítko a podpis Stamp & Signature
		1	Razítko a podpis Stamp & Signature
		2	Razítko a podpis Stamp & Signature
CZ 000000000000			

Razítko a podpis Stamp & Signature	
1	2
1	2
1	2
1	2
1	2
CZ 000000000000	
x	

**IV. Očkování proti vzteklině /Vaccination against Rabies**

Výrobce a název očkovací látky Manufacturer & Name of Vaccine	Číslo šarže Batch Number	Datum očkování <sup>1</sup> Vaccination Date	Schválený veterinární lékař Authorised Veterinarian
		Platnost do <sup>2</sup> Valid until	
		1	Razítko a podpis Stamp & Signature
		2	Razítko a podpis Stamp & Signature
		1	Razítko a podpis Stamp & Signature
		2	Razítko a podpis Stamp & Signature
CZ 000000000000			

Razítko a podpis Stamp & Signature	
1	2
1	2
1	2
1	2
1	2

CZ 0000000000000000

x

## V. Sérologické vyšetření na vzteklinu

Rabies Serological Test

Ověřil jsem oficiální záznam výsledků sérologického vyšetření zvířete provedeného ze vzorku odebraného (den/měsíc/rok) \_\_\_\_\_  
a testovaného v laboratoři schválené EU, který uvádí,  
že titr neutralizačních protitěl proti vzteklině se rovnal  
nebo byl vyšší než 0,5 IU/ml.

I have seen an official record of the result of a serological test for the animal, carried out on a sample taken on (dd/mm/yyyy), and tested in an EU-approved laboratory, which states that the rabies neutralising antibody titre was equal to or greater than 0.5 IU/ml.

Jméno, datum a podpis schváleného veterinárního lékaře:

Name, date and signature of the authorised Veterinarian

Razítko a podpis  
Stamp & Signature

x

CZ 000000000000

## V případě dalšího vyšetření

In Case of a Further Test

Ověřil jsem oficiální záznam výsledků sérologického vyšetření zvířete provedeného ze vzorku odebraného (den/měsíc/rok) \_\_\_\_\_  
a testovaného v laboratoři schválené EU, který uvádí,  
že titr neutralizačních protitěl proti vzteklině se rovnal  
nebo byl vyšší než 0,5 IU/ml.

I have seen an official record of the result of a serological test for the animal, carried out on a sample taken on {dd/mm/yyyy}, and tested in an EU-approved laboratory, which states that the rabies neutralising antibody titre was equal to or greater than 0.5 IU/ml.

Jméno, datum a podpis schváleného veterinárního lékaře:

Name, date and signature of the authorised Veterinarian

Razítko a podpis  
Stamp & Signature

CZ 000000000000

x

**VI. Ošetření proti klíšťatům /Tick Treatment**

Výrobce a název přípravku Manufacturer & Name of Product	Datum aplikace <sup>1</sup> Date <sup>2</sup> Čas <sup>2</sup> Time	Veterinární lékař Veterinarian												
<table border="1"><tr><td>1</td><td>Razítko a podpis Stamp &amp; Signature</td></tr><tr><td>2</td><td></td></tr><tr><td>1</td><td>Razítko a podpis Stamp &amp; Signature</td></tr><tr><td>2</td><td></td></tr><tr><td>1</td><td>Razítko a podpis Stamp &amp; Signature</td></tr><tr><td>2</td><td></td></tr></table>			1	Razítko a podpis Stamp & Signature	2		1	Razítko a podpis Stamp & Signature	2		1	Razítko a podpis Stamp & Signature	2	
1	Razítko a podpis Stamp & Signature													
2														
1	Razítko a podpis Stamp & Signature													
2														
1	Razítko a podpis Stamp & Signature													
2														
CZ 000000000000														

Razítko a podpis Stamp & Signature	
1	2
1	2
1	2
1	2
1	2
CZ 000000000000	
x	

X

**VII. Ošetření proti echinokokóze /Echinococcus Treatment**

Wýrobce a název přípravku  
Manufacturer & Name of Product

Datum aplikace<sup>1</sup>  
Date  
Čas<sup>2</sup>  
Time

Veterinární lékař  
Veterinarian

Razítko a podpis Stamp & Signature		Razítko a podpis Stamp & Signature		Razítko a podpis Stamp & Signature	
1	2	1	2	1	2

CZ 000000000000

Razítko a podpis Stamp & Signature									
1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
CZ 0000000000000000									
x									

**VIII. Jiná očkování /Other Vaccinations**

Wýrobce a název očkovací látky Manufacturer & Name of Vaccine	Číslo šarže Batch Number	Datum očkování <sup>1</sup> Vaccination Date	Schválený veterinární lékař Authorised Veterinarian
		Platnost do <sup>2</sup> Valid until	
			Razítko a podpis Stamp & Signature
	1		
	2		
			Razítko a podpis Stamp & Signature
	1		
	2		
			Razítko a podpis Stamp & Signature
	1		
	2		

X

CZ 000000000000

Razítko a podpis Stamp & Signature									
1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
CZ 0000000000000000									
x									

## IX. Klinické vyšetření /Clinical Examination

Prohlášení /Declaration	Datum /Date	Veterinární lékař Veterinarian
Zvíře je v dobrém zdravotním stavu a je schopno přepravy do místa určení. The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.		Razítko a podpis Stamp & Signature
Zvíře je v dobrém zdravotním stavu a je schopno přepravy do místa určení. The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.		Razítko a podpis Stamp & Signature
Zvíře je v dobrém zdravotním stavu a je schopno přepravy do místa určení. The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.		Razítko a podpis Stamp & Signature
Zvíře je v dobrém zdravotním stavu a je schopno přepravy do místa určení. The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination.		Razítko a podpis Stamp & Signature
X	CZ 000000000000	

**X. Úřední ověření /Legalisation**

Ověřující úřad /Legalising Body

Razítko /pečeť  
Stamp /Seal

Datum /Date

X

| Razítko a podpis<br>Stamp & Signature |
|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
|                                       |                                       |                                       |                                       |
|                                       |                                       |                                       |                                       |
|                                       |                                       |                                       |                                       |
|                                       |                                       |                                       |                                       |

CZ 000000000000

## XI. Jiné záznamy /Others

x

CZ 000000000000



